

## Register der Hefte 61–70

Die Zahlen hinter den Schlagwörtern geben die (erste) Fundstelle an (Heftnummer; Seitenzahl).

Das Schlagwort kann auch auf der/den folgenden Seiten eines zusammenhängenden Textes zu finden sein; manchmal durch f/ff kenntlich gemacht..

### **Autoren**

#### *Bennack, Jürgen:*

Briefwechsel Heimatverein /	
WDR Mundartpflege	65.17ff
En Prädich üvver de Hoffnung	
(Ostern 2009) – Übersetzung	68.13ff
Et Engk es jot! (Grabstätte Böhle /	
Schmitt-Rost)	70.24ff
Köln-Deutz	61.5ff
Köln-Weiß	66.9ff
Kölsche Sproch – ald widder	61.11ff
Wie dem Westdeutschen Rundfunk	
die rheinischen Mundarten	
abhanden kamen	64,5ff

#### *Bartscherer, Hannelore:*

Kölner Friedensverpflichtung	
	68.13

#### *Binkowski, Helmut:*

Köln im Mittelalter	
(Teil 2: 1200–1288)	62.18ff

#### *Böhle, Lis:*

De Esselcher vum Draachefels	
	62.41

#### *Braun, Hanns Georg:*

Hä sprich me'm Här	64.38
--------------------	-------

#### *Buhz, Toni:*

Endlich der Lappe – Mundart-	
autorenabend 2012 –	63.25ff
Erenjefalle – Mundartautoren-	
abend 2013 –	67.13f
Äschermettwoch	64.30

#### *Caspers, Peter:*

Jedanke em Advent	63.5f
Ostheim, ein Stück von Köln?	
	65.6ff
Vun Uustem noh Merrem,	
ne Pädswäch	65.14f

#### *Coenen, Thomas:*

Alt-Köln vör hundert Johr 1913 –	
	65.9ff

Alt-Köln vör hundert Johr 1914 –	69.7ff	<i>Fußbroich, Helmut Dr.:</i>	
En d'r Kaygass Nr. 0	64.11ff	Bourdelle, Èmile-Antoine,	62.14f
Grünebergschule Köln-Kalk	66.17	Lindenthal	
Kath. Hauptschule Großer		Croissant, Michael,	69.6f
Griechenmarkt	62.25f	Kolpingplatz	
Kölsche Pänz em Veedel	62.26f,	Fletscher Chapman Benton,	65.5f
	66.18, 68.11	Barbarossaplatz	
		Klein-Arendt, Heinz,	63.22ff
		Braunsfeld	
<i>Dick, Heinz:</i>		Nierhoff, Ansgar,	68.10f
Brunnen „Treuer Husar“		Lindenthal	
v. Willy Meller in Bickendorf	66.6ff	Rickey, George Warren	67.5f
<i>Dohmen, Marita:</i>		<i>Georgens, Otto</i> (Weihbischof in	
Butz widder Butz – Mundart-		Speyer):	
autorenabend 2013 –	67.14ff	En Prädich üvver de Hoffnung	
En Prädich üvver de Hoffnung		(Ostern 2009)	68.13ff
(Ostern 2009) – Übersetzung	68.13ff		
Et hätt och schlemmer kumme		<i>Grossmann, Walter:</i>	
künne – Mundartautoren-		Dr Hellije Zinter Mätes	62.23f
abend 2012 –	63.27ff		
Kölner Verflichtung för Fredde –		<i>Häck, Fritz:</i>	
Übersetzung	68.12	Et Hechelkränzje – Mundart-	
Su kann et jonn –		autorenabend 2013 –	67.18ff
E Chressdaachsmärche	67.7ff	Vugelsfoder – Mundartautoren-	
		abend 2012 –	63.31f
<i>Faulhaber, Gabi:</i>		<i>Hertling, Hermann:</i>	
Junkersdorf	62.16	Bei Hempels ungerm	
Weihnachten 1947 –	67.9ff	Kanapee	61.59
<i>Foxius, Armin:</i>		<i>Hiertz, Paula:</i>	
Butz widder Butz em Ihrefeld –		Nor drückzehn Hausnummere! –	
Mundartautorenabend 2013 –		Mundartautoren-	
	67.16f	abend 2012 –	63.32ff
Nor wer avsteig kann och		Rache es söss – Mundartautoren-	
opsteige – Mundartautoren-		abend 2013 –	67.20f
abend 2012 –	63. 29f		
<i>Fremery, Fritz:</i>		<i>Jansen, Hans-Jürgen:</i>	
Schammarie un Thres'che –	65.12f	Falsche Diagnos – Mundartautoren-	
		abend 2012 –	63.34
<i>Frings, Aloys:</i>			
Halvpundpaketther	69.11		

<i>Jungbluth, Martin:</i>		Ne neue Hot – Mundart-	
De Schwalvter – Mundartautoren-		autorenabend 2012 –	64.18ff
abend 2012 –	63.35		
Et Eifelstüffje	69.17ff	<i>Renné, Rudi:</i>	
Ich, die Botz – Mundartautoren		Papageiegefispels	61.14
abend 2013 –	67.22	Togo	61.15
Jeck op Deere	70.12ff	<i>Reusteck, Ulla:</i>	
Zom Jebotsdach vill Jlöck	70.21	Noch e Schloß – Mundartautoren-	
		abend 2012 –	64.20f
<i>Junker, Paul:</i>		Verwandtebesök – Mundart-	
„725“ Jahre Schlacht bei		autorenabend 2013 –	68.17f
Worringen“	66.15f		
<i>Kremer, Eduard:</i>		<i>Schiefer, Hanjo:</i>	
Unsere Hungk	65.34f	En Kölle weed kaum Kölsch	
		jesproche!	70.19f
<i>Marks, Marlies:</i>		<i>Schmitz, Birgit:</i>	
Butz, Butz widder Butz – Mundart-		Mänche Saache sollt mer leever	
autorenabend 2013 –	67.23	der Kääls üverloöße	66.13ff
Jeder hät e Rääch op e eije			
Huus	66.12f	<i>Schmitz, Gerda:</i>	
<i>Meinert, Getrud:</i>		E Maiverzällche	65.15f
Der Huhzicksdaach – Mundart-		Ming eschte Arbeitsstell –	
autorenabend 2012 –	64.15ff	Mundartautorenabend 2013 –	
Schlächte Jrosche – Mundart-			68.20ff
autorenabend 2013 –	67.24		
<i>Müller, Ingeborg:</i>		<i>Schotten, Bernd:</i>	
Prosit Neujohr – Mundart-		Der Mundartdichter	
autorenabend 2012 –	64.17f	Ludwig Soumagne	62.5ff, 63.6ff
<i>Noll, Günther Prof. Dr.:</i>		<i>Schumacher, Margareta:</i>	
Kölner Mundartlied	63.14ff	Ehsch avköhle loße – Mundart-	
		autorenabend 2012 –	64.21ff
<i>Oelsner, Wolfgang:</i>		<i>Schweiger, Maria-Luise:</i>	
Festrede Jubiläum Heimatverein		Ich un et Bärbche – Mundart-	
u. Kumedede (18.11.2013)	68.6ff	autorenabend 2013 –	68.22ff
<i>Petzoldt, Katharina:</i>		<i>Semrau, Wolfgang:</i>	
Ne fiese Explezeer – Mundart-		De Schnüss verbrannt – Mund-	
autorenabend 2013 –	68.16f	artautorenabend 2012 –	64.23f

Ne widderlije Butz – Mundart-  
autorenabend 2013 – 68.18ff

*Steickmann, Elfie:*

Mer soll sich för alles Zick loße –  
Mundartautorenabend 2012 – 64.24ff

*Ströbert, Hilde:*

Et jitt Däch... – Mundartautoren-  
abend 2012 – 64.26ff  
Heimjezahl – Mundartautoren-  
abend 2013 – 68.24f  
Wünsch för Joddes Sän 70.29  
Der September 70.6

*Tankiewicz, Hans-Georg:*

Konnys Stolz (Adenauer Patente) 69.12  
Köln und Kaiser Karl 70.8ff

*Thiemermann, Franz-Josef:*

Schöfje zälle Oder: Butz widder  
Butz – Mundartautorenabend 2013 –  
68.25ff

*Thull, Heinz:*

De Tant – Mundartautoren-  
abend 2012 – 64.28ff

## Themen

### Ehrungen

Akomeah, Johanna 61.45  
Bauer, Erika 69.24  
Bauer, Heinz 69.24  
Buschauen, Rolf E. Monsignore 63.42  
Fassbender, Käthe 65.20  
Fey, Hans 63.42  
Gillet, Jakob 69.24  
Hamelbeck, Winfried Dr. 61.44  
Herkenrath, Gerhard Prof. 61.44

Hertling, Hermann 69,24  
Ittel-Fernau, Ingrid 69.26  
Jubiläum Heimatverein u. Kumede  
(Festrede W. Oelsner 18.11.2013) 68.6ff  
Jungbluth, Martin 61.32, 69.24  
Kreiten, Heribert 69.24  
Koumi, Marlies 69.24  
Lückerath, Gertrude Dr, 69.24  
Richerzhagen, Peter 66.32  
Schmitt, Manfred 69.24  
Schulz-Sandkaulen, Paul 69.24  
Sebus, Ludwig 69.24

### Gefunden:

Fuchs passt auf! 67.25

### Geschichte

Binkowski, Helmut: Köln im  
Mittelalter (1200–1288) 62.18ff  
Tankiewicz, Hans-Georg: Konnys  
Stolz (Adenauer Patente) 69.12  
Tankiewicz, Hans-Georg: Köln  
und Kaiser Karl 70.8ff

### Jugendarbeit

Grundschule Grünebergstraße,  
Köln- Kalk 61.16  
Kath. Hauptschule Großer  
Griechenmarkt 62.25f, 64.11ff  
Kölsche Pänz em Veedel 62.26f  
Kölsche Pänz en Nippes em  
Advent 64.14, 66.18, 67.26, 68.11  
LEGO-Krippe im CRUX 63.24

### Kölsche Sproch

Äschermettwoch 64.30  
Briefwechsel Heimatverein /  
WDR Mundartpflege 65.17ff  
Butz, Butz widder Butz 67.23  
Butz widder Butz – Mundart-  
autorenabend 2013 (1. Teil) 67.12ff,  
(2. Teil) 68.16ff

Butz widder Butz	67.14ff	Mundartautorenabend,	
Butz widder Butz em Ihrefeld	67.16f	09. September 2013 –	
De Esselcher vum Draachefels	62.41	(1. Teil)	67.12ff
Dr Hellije Zinter Mätes	62.23f	(2. Teil)	68.16ff
Ein jode Woch donoh –		Ne fiese Explezeer	68.16f
Schlacht bei Worringen	66.15f	Ne neue Hot	64.18ff
E Maiverzällche	65.15f	Ne widderlije Butz	68.18ff
En Kölle weed kaum Kölsch		Papageiegefispels	61.14
jesproche!	70.19f	Rache es söss	67.20f
En Prädich üvver de Hoffnung		Schammarie un Thres'che –	65.12f
(Ostern 2009)	68.13ff	Schlächte Jrosche	67.24
Erenjefalle	67.13f	Schöfje zälle Oder:	
Et Eifelstüffje	69.17ff	Butz widder Butz	68.25ff
Et weed nix su heiß jejesse		Soumagne, Ludwig (Mundart-	
wie et jekoch weed –		dichter)	62.5ff, 63,6ff
Mundartautorenabend 2012		Su kann et jonn – E Chress-	
(1. Teil)	63.25ff,	daachsmärche	67.7ff
(2. Teil)	64.15ff	Togo	61.14
Hä sprich me'm Här	64.38	Unsere Hungk	65.34f
Halvpundpaketther	69.11	Verwandtebesök	68.17f
Hanjo Schiefer	70.16ff	Vun Uustem noh Merrem, ne	
Heimjezahl	68.24f	Pädswäch	65.14f
Ich, die Botz	67.22	Westdeutscher Rundfunk und	
Ich un et Bärbche	68.22ff	rheinischen Mundarten	64.5ff
Jeck op Deere	70.12ff	Wünsch för Joddessän	70.29
Jedanke em Advent	63.5f	Zom Jebotsdach vill Jlöck	70.21
Jeder hät e Rääch op e eije Huus	66.12f		
Kölner Mundartlied	63.14ff	<b>Kumede</b>	
Kölner Verflichtung för Fredde	68.12	2012/13 Bei Hempels	
Kölsche Sproch – ald widder	61.11ff	ungerm Kanapee Heft 61	
Mer sin ze Hus em Wießer Boge...	66.9	66 Jahr Kumede:	
Ming eschte Arbeitsstell	68.20ff	Knaatsch em Veedel Heft 66,	
Mundartautorenabend,		Sonderteil	S. 1ff
17. September 2012 –			
(1. Teil)	63.25ff	<b>Kunst in Köln</b>	
(2. Teil)	64.15ff	Dick, Heinz: Brunnen „Treuer	
		Husar“ v. Willy Meller,	
		Bickendorf	66.6ff
		Fußbroich, Helmut: Bourdelle,	
		Èmile-Antoine, Lindenthal	62.14f

Fußbroich, Helmut: Fletscher		Dick, Heinz	66.6
Chapman Benton,		Dicke, Wolfgang	68.38
Barbarossaplatz	65.5f	Dohmen, Marita	63.27, 67.7, 67.14, 68.12
Fußbroich, Helmut: Klein-Arendt,			
Heinz, Braunsfeld	63.22ff		
Fußbroich, Helmut: Nierhoff,		Edith-Stein-Realschule Nippes	
Ansgar, Lindenthal	68.10f		68.11
Fußbroich, Helmut: Rickey,		Faulhaber, Gabriele	65.29, 67.9
George Warren	67.5f	Fußbroich, Helmut	62.14, 63.22, 65.5, 66.6, 67.5, 68.10, 69.6

## Mitgliederversammlung

2012, 19. März –	61.16ff
2013, 11. März –	65.37ff
2014, 17. März –	69.34ff

## Nachrufe

Brügelmann, Jan	62.36ff
Burger, Norbert Dr. h.c.	61.46
Cöln, Roswitha	68.37f
Dicke, Wolfgang	68.38
Goettert, Klaus Dr.	61.45f
Hilgers, Heribert A. Dr.	64.36ff
Hünseler, Heinz Th.	69.29
Kürten, Werner	66.32
Philippsen, Christel	68.36
Reisdorf, Willi	64.38ff
Ströbert, Hilde	70.27ff

Giesen, Daniel	69.3
Georges, Otto	68.13
Goettert, Dr. Klaus	61.45
Grossmann, Walter	62.23
Grundschule Grünebergstr., Köln-Kalk	61.16, 66.17

Hamelbeck, Dr. Winfried, Pfarrer	61.44
Herkenrath, Prof. Gerhard, Pfarrer	61.44
Hilgers, Dr. Heribert	64.36
Hünseler, Heinz	61.31, 69.29
Ittel-Fernau, Ingrid	62.26, 69.26, 70.27

## Namen

Akomeah, Johanna	61.45
Bartscherer, Hannelore	68.13
Bauer, Heinz	61.30
Bennack, Prof. Dr. Jürgen,	
Baas	überall
Binkowski, Helmut	62.18
Brüggelmann, Jan	62.32
Burger, Dr. h.c. Norbert	61.46
Büttner, Erhard	62.31

Jünger, Ursula	65.24
Junker, Paul	66.15
Kampmann, Monika	62.26, 70.27
Kath. Hauptschule Gr. Griechenmarkt	62.25, 64.11
Kremer, Eduard	65.34
Kreutz, Liesel	63.40
Kürten, Werner	66.32

Caspers, Peter	63.5
Cöln, Roswitha	61.30, 68.37
Coenen, Thomas	62.26, 64.11, 65.9, 66.17, 68.11, 69.7

Marks, Marlies	66.12, 67.23
Meynen, Dr. Henriette	67.35
Molis, Heinrich	69.22

Noll, Prof. Dr. Günther	63.14
Oelsner, Wolfgang	68.6
Pappe, Wolfgang	69.20
Petzoldt, Katharina	64.18, 68.12, 68.32
Philippsen, Christel	68.36
Pistor-Rossmann, Karin	61.39
Reisdorf, Willi	61.30, 64.38
Richerzhagen, Peter	61.31, 62.32
Schmitt, Manfred	66.25
Schmitz, Birgit	66.13
Schulz, Ingrid	61.41
Schwanenberg, Günter	67.29
Semrau, Wolfgang	61.40
Soumagne, Ludwig	62.6, 63.6
Tankiewicz, Hans-Georg	65.27
Weiser, Birgit	62.30
Worincher, Pål (s. Junker, P.)	66.15

## Orte

Barbarossaplatz	65.5
Drachenfels	62.41
Henner Berzau / Riehler Plätzchen	67.6
Köln-Altstadt	67.5, 69.6
Köln-Bickendorf	66.6
Köln-Braunsfeld	63.22
Köln-Deutz	61.5ff
Köln-Junkersdorf	62.16f
Köln-Lindenthal	62.14, 68.10
Köln-Ostheim	65.6ff
Köln-Porz	67.5
Köln-Sülz	67.5
Köln-Weiß	66.9ff
Köln-Worringen	66.15

## Alt-Köln vör hundert Johr

1913 –	65.9ff
1914 –	69.7ff

## Verzäll ens

Faulhaber, Gabriele	65.29ff
Kreutz, Liesel	63.40f
Molis, Heinrich	69.22ff
Petzoldt, Katharina	68.32ff
Richerzhagen, Peter	62.32ff
Schiefer, Hanjo	70.16ff
Schmitt, Manfred	66.25ff
Schulz, Ingrid	61.41ff
Schwanenberg, Günter	67.29ff

## Vorstand

Büttner, Erhard	62.31
Jünger, Ursula	65.24f
Pappe, Wolfgang	69.20f
Pistor-Rossmann, Karin	61.39
Salentin, Heide	70.16
Semrau, Wolfgang	61.40f
Tankiewicz, Hans-Georg	65.27f
Weiser, Birgit	62.30
Zuständigkeiten Übersicht	70.7

*Die Redaktion hat sich bemüht, nach bestem Wissen und Gewissen dieses Register zu erstellen. Sollten wir trotzdem jemanden oder etwas übersehen haben bzw. eine Seitenangabe vertauscht haben, bitten wir jetzt schon hiermit um Nachsicht und Entschuldigung.*

## **Impressum**

**Herausgeber:** Heimatverein Alt-Köln e.V. zur Pflege kölnischer Geschichte, Sprache und Eigenart. Vorsitzender: Professor Dr. Jürgen Bennack, Ritterstr. 62, 50999 Köln; stellv. Vorsitzende: Ursula Jünger, Maternus-Buchhandlung, Severinstr. 76, 50678 Köln. Schriftführerin: Karin Pistor-Rossmann, Berndorffstr. 2, 50968 Köln. Schatzmeister: Joachim Schulz, Keplerstr. 43, 50823 Köln. Verlag: „Heimatverein Alt-Köln e.V.“. **Redaktion:** Redaktionsgruppe Krone un Flamme, Leitung: Hans-Georg Tankiewicz. **Gesamtherstellung, Anzeigenverwaltung und Vertrieb:** Böhm Mediendienst GmbH, Hansaring 10, 50670 Köln. **Konten des Heimatvereins:** Kreissparkasse Köln, IBAN: DE75 3705 0299 0000 0326 25, BIC: COKSDE33; Sparkasse Köln-Bonn, IBAN: DE80 3705 0198 0002 6620 13, BIC: COLSDE33; Kölner Bank, IBAN: DE49 3716 0087 0597 6760 00, BIC: GENODEDICGN. Ein Bezugspreis wird für Krone un Flamme nicht erhoben; er ist im Mitgliedsbeitrag des Heimatvereins enthalten.

**Internet:** [www.heimatverein-alt-koeln.de](http://www.heimatverein-alt-koeln.de). Mundartliche Texte werden in der vom Verfasser vorgegebenen Schreibweise veröffentlicht.

Nachdruck von Beiträgen aus Krone un Flamme nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet.

### **Adresse des Heimatvereins:**

Ritterstr. 62, 50999 Köln; Fax: 02236/ 948948; Mail: [j.bennack@hvak.de](mailto:j.bennack@hvak.de)